

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Court of Session, Edinburgh (ir-Renju Unit) fit-3 ta' Ottubru 2018 – Andy Wightman *et vs* Secretary of State for Exiting the European Union**

**(Kawża C-621/18)**

(2018/C 445/12)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż*

**Qorti tar-rinviju**

Court of Session, Edinburgh

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

*Rikorrenti:* Andy Wightman, Ross Greer, Alyn Smith, David Martin, Catherine Stihler, Jolyon Maugham, Joanna Cherry

*Konvenut:* Secretary of State for Exiting the European Union

*Partijiet oħra fil-proċedura:* Chris Leslie, Tom Brake

**Domanda preliminari**

Meta, konformement mal-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, Stat Membru jkun innotifika lill-Kunsill Ewropew bl-intenzjoni tiegħu li johroġ mill-Unjoni Ewropea, id-dritt tal-Unjoni jippermetti li din in-notifika tiġi rrevokata unilateralmment mill-Istat Membru li jinnotifika; u, jekk dan ikun il-każ, taht liema kundizzjonijiet u b'liema effett fir-rigward tal-Istat Membru li jibqgħa' fl-Unjoni Ewropea?

---

**Rikors ipprezentat fil-11 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franciża**

**(Kawża C-636/18)**

(2018/C 445/13)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: J.-F. Brakeland, aġent)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika Franciża

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha tikkonstata

minn naha, li billi qabżet b'mod sistematiku u persistenti l-valur ta' limitu annwali għall-NO<sub>2</sub> mill-1 ta' Jannar 2010 fit-12 – il agglomerazzjoni u zona ta' kwalità tal-arja segwenti: Marseille (FR03A02), Toulon (FR03A03), Pariġi (FR04A01), Auvergne-Clermont-Ferrand (FR07A01), Montpellier (FR08A01), Toulouse Midi-Pyrénées (FR12A01), ZUR Reims Champagne-Ardenne (FR14N10), Grenoble Rhône-Alpes (FR15A01), Strasbourg (FR16A02), Lyon-Rhône-Alpes (FR20A01), ZUR Vallée de l'Arve Rhône-Alpes (FR20N10) u Nice (FR24A01), u billi qabżet b'mod sistematiku u persistenti l-valur ta' limitu għal kull siegħa għall-NO<sub>2</sub> mill-1 ta' Jannar 2010 fiż-2 agglomerazzjonijiet u zoni ta' kwalità tal-arja segwenti: Pariġi (FR04A01) u Lyon Rhône-Alpes (FR20A01), ir-Repubblika Franciża kompliet tonqos milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa<sup>(1)</sup>, moqri flimkien mal-Anness XI tal-imsemmija direttiva, u dan sa mid-dhul fis-sehħ tal-valuri ta' limitu fl-2010,

u

min-naha l-oħra, li r-Repubblika Franciża naqset sa mill-11 ta' Ġunju 2010 milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-Artikolu 23(1) tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa, moqri flimkien mal-Anness XV tal-imsemmija direttiva, u b'mod partikolari għall-obbligu stabbilit mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 23(1) tal-imsemmija direttiva li tara li l-perijodu li taqbeż ikun qasir kemm jista' jkun.

Tikkundanna lir-Repubblika Franċiża għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Sa mill-2010, il-valuri ta' limitu annwali u għal kull siegħa ta' NO<sub>2</sub> inqabżu b'mod sistematiku u persistenti rispettivament fi 12 u 2 zoni. Dan il-qbiż jikkostitwixxi fih innifsu ksur tal-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa, moqri flimkien mal-Anness XI tal-imsemmija direttiva.

Minkejja dan in-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu skont id-dispożizzjonijiet ikkombinati tal-Artikolu 13(1) u tal-Anness XI tad-Direttiva 2008/50/KE, ir-Repubblika Franċiża ma adottatx, kuntrarjament għal dak li jipprovdi t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 23(1) tad-Direttiva 2008/50/KE, miżuri effettivi fi pjanijiet relatati mal-kwalità tal-arja, intiżi sabiex il-perijodu ta' qbiż ikun kemm jista' jkun qasir.

L-ineffettività ta' dawn il-miżuri tirrizulta fost affarijiet ohra mit-tul tal-perijodu ta' qbiż tal-valuri ta' limitu, tal-livell ta' dan il-qbiż u tal-evoluzzjoni tagħhom, u tal-analizi ddettaljata ta' kull wiehed mill-pjanijiet adottati mill-awtoritajiet Franċiżi għat-12 -il zona inkwistjoni.

(<sup>1</sup>) ĠU L 152, p. 1.

## Rikors ipprezentat fit-12 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Rumanija

(Kawża C-638/18)

(2018/C 445/14)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

### Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Nicolae u K. Petersen, aġenti)

Konvenuta: Ir-Rumanija

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tikkonstata li, minhabba l-inosservanza sistematika u kostanti, sa mill-2007, tal-valuri ta' limitu ta' kuljum għall-koncentrazzjonijiet ta' PM<sub>10</sub>, kif ukoll minhabba l-inosservanza sistematika u kostanti, mill-2007 sal-2014 inkluża din tal-aħħar imsemmija sena, bl-eċċezzjoni tas-sena 2013, tal-valuri ta' limitu ta' kuljum għall-koncentrazzjonijiet ta' PM<sub>10</sub>, fiż-zona RO32101 Bukarest, ir-Rumanija naqset mill-obbligi tagħha skont l-Artikolu 13(1), moqri flimkien tal-Anness XI, tad-Direttiva 2008/50/KE (<sup>1</sup>);
- tikkonstata li, fir-rigward taż-zona RO32101 Bukarest, ir-Rumanija naqset, sa mill-11 ta' Ġunju 2010, mill-obbligi tagħha previsti mill-Artikolu 23(1), moqri flimkien mal-Anness XV, Taqsima A, tad-Direttiva 2008/50/KE, b'mod partikolari mill-obbligu previst fit-tieni paragrafu, li tiżgura li l-perijodu li fih jiġu eċċeduti l-valuri ta' limitu ta' PM<sub>10</sub> ikun l-iqsar wiehed possibbli;
- tikkundanna lir-Rumanija għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Sa mill-2007, il-valuri ta' limitu ta' kuljum għall-koncentrazzjonijiet ta' PM<sub>10</sub> ġew eċċeduti b'mod sistematiku u kostanti fiż-zona RO32101 Bukarest. Barra minn hekk, mill-2007 sal-2014 inkluża din tal-aħħar imsemmija sena, bl-eċċezzjoni tas-sena 2013, ġew eċċeduti l-valuri ta' limitu annwali għall-koncentrazzjonijiet ta' PM<sub>10</sub> f'din l-istess zona. Dawn l-eċċessi huma suffiċjenti sabiex jiġi kkonstatat ksur tal-Artikolu 13(1), moqri flimkien mal-Anness XI tad-Direttiva 2008/50/KE.